



CANCELARIA DE STAT A REPUBLICII MOLDOVA

Nr. 1104-393

Chișinău

«18» 06. 2014

Biroul Permanent al Parlamentului

În temeiul articolului 73 din Constituția Republicii Moldova, se prezintă Parlamentului spre examinare proiectul de lege pentru modificarea unor acte legislative, aprobat prin Hotărîrea Guvernului nr.470 din 17 iunie 2014.

Responsabil de prezentarea în Parlament a proiectului de lege –
Ministerul Muncii, Protecției Sociale și Familiei.

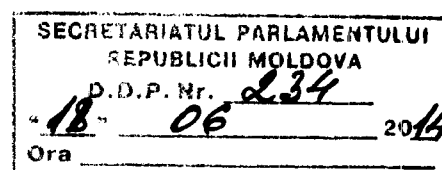
Anexă:

1. Hotărîrea Guvernului nr. 470 din 17 iunie 2014 – 2 ex. (în limbile română și rusă)
2. Hotărîrea Guvernului nr. 470 din 17 iunie 2014 – 2 ex. (în limbile română și rusă)
3. Nota informativă (în limbile română și rusă)
4. Expertiza Centrului Național Anticorupție
5. Avizul Ministerului Justiției

Secretar general al Guvernului

Victor BODIU

Ex.V.Bogdan, tel.250447





MOȘTEȘTI

GUVERNUL REPUBLICII MOLDOVA

HOTĂRÎRE nr. 470
din 17 iunie 2014

Chișinău

Privind aprobarea proiectului de lege pentru modificarea unor acte legislative

Guvernul HOTĂRĂȘTE:

Se aprobă și se prezintă Parlamentului spre examinare proiectul de lege pentru modificarea unor acte legislative.

Prim-ministru

IURIE LEANCĂ

Contrasemnează:

Ministrul muncii, protecției
sociale și familiei

Valentina Buliga

Ministrul afacerilor interne

Dorin Recean

Ministrul finanțelor

Anatol Arapu

Ministrul justiției

Oleg Efrim

PARLAMENTUL REPUBLICII MOLDOVA

LEGE

pentru modificarea unor acte legislative

Parlamentul adoptă prezenta lege organică.

Art. I. – La art. 5 lit. a) din Legea asistenței sociale nr. 547-XV din 25 decembrie 2003 (Monitorul Oficial al Republicii Moldova, 2004, nr.42-44, art. 249), cu modificările și completările ulterioare, textul „cetățenilor străini și apatrizilor domiciliați pe teritoriul Republicii Moldova” se substituie cu textul „străinilor specificați la art. 2 alin. (1) din Legea nr. 274 din 27 decembrie 2011 privind integrarea străinilor în Republica Moldova”.

Art. II. – La art. 4 din Legea nr. 133-XVI din 13 iunie 2008 cu privire la ajutorul social (Monitorul Oficial al Republicii Moldova, 2008, nr. 179, art. 625), cu modificările și completările ulterioare, textul „cetățeni ai altor state, apatrizi sau refugiați, care au domiciliul în Republica Moldova” se substituie cu textul „străini specificați la art. 2 alin. (1) din Legea nr. 274 din 27 decembrie 2011 privind integrarea străinilor în Republica Moldova”.

Art. III. – La art. 5 lit. a) din Legea nr. 123 din 18 iunie 2010 cu privire la serviciile sociale (Monitorul Oficial al Republicii Moldova, 2010, nr. 155-158, art. 541), textul „cetățenilor străini, refugiaților și apatrizilor, domiciliați pe teritoriul Republicii Moldova” se substituie cu textul „străinilor specificați la art. 2 alin. (1) din Legea nr. 274 din 27 decembrie 2011 privind integrarea străinilor în Republica Moldova”.

Art. IV. – Guvernul, în termen de 6 luni, va aduce actele sale normative în concordanță cu prezenta lege.

Președintele Parlamentului

**Nota informativă
la proiectul de lege pentru
modificarea unor acte legislative**

În vederea soluționării problemei integrării persoanelor străine și asigurarea drepturilor lor, în special asigurarea dreptului la asistență socială, la participarea activă pentru integrare în societate a fost elaborat proiectul hotărîrii de Guvernul „Privind aprobarea proiectului de lege pentru modificarea unor acte legislative”. Acesta vine să armonizeze și să ajusteze cadrul legislativ în contextul intrării în vigoare a Legii nr. 274 din 27.12.2011 privind integrarea străinilor în Republica Moldova.

Modificările propuse vizează domeniul asistenței sociale, și anume: Legea nr. 547-XV din 25.12.2003 asistenței sociale, Legea nr. 123 din 18.06.2010 cu privire la serviciile sociale, Legea nr. 133-XVI din 13.06.2008 cu privire la ajutorul social care, vin să uniformizeze cadrul legislativ din domeniul asistenței sociale.

Dat fiind faptul că, în art. 2, alin.(1) al Legii nr. 274 din 27.12.2011 privind integrarea străinilor în Republica Moldova, sînt specificate expres categoriile de străini, care cad sub incidența legii date și respectiv pot beneficia de asistență socială, scopul proiectului dat constă în evitarea oricăror neclarități sau interpretări greșite ale legislației, precum și asigurării accesului grupurilor de străini la sistemul de asistență socială.

Implementarea acestui proiect se va realiza în limita mijloacelor financiare disponibile.

Ministru



Valentina Buliga